



ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ ΛΑΡΙΣΑΣ

Ταχ. Δ/ση: Κούμα & Μεγ.Αλεξάνδρου
 Πληροφορίες: Δ. Σιαφογιάννη
 Τηλέφωνο: 2410532136. 2413507547
 E-mail: gsiafogianni@eisaggeliaprotodikon-larissas.gov.gr

Λάρισα, 04-07-2025

Κοινοποίηση :

TRANSLIX

Κωνσταντίνου Παλαιολόγου 12,
 Νέα Σμύρνη, 17121
 Τ.+302109374385
 E.info@translix.gr

ΘΕΜΑ : «Μεταφραστικά δικαιώματα»

Αριθμός 104/2025

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΝΑΘΕΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

- α) του ν. 4412/2016 (ΦΕΚ Α' 147/8-8-2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, προμηθειών και Υπηρεσιών (Προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
- β) του ν. 3861/2010 «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο «Πρόγραμμα Διαύγεια» και άλλες διατάξεις» (Α' 112),
- γ) την υπ' αριθ. Π23ΜΕΤ – 34908/7-7-2021 (ΦΕΚ Β' 3149/19-7-2021) Απόφαση του Υπουργού Εξωτερικών «Κατάρτιση Μητρώου Πιστοποιημένων Μεταφραστών»,
- γ) την υπ' αριθ. Π23ΜΕΤ – 38227/21-7-2021 (ΦΕΚ Β' 3482/30-7-2021) Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Εξωτερικών και Επικρατείας «Ρύθμιση ζητημάτων που αφορούν στην «Εγκεκριμένη Ηλεκτρονική Υπογραφή», στη λειτουργία του πληροφοριακού συστήματος και στον «Μοναδικό Σειριακό Αριθμό (barcode) για τους πιστοποιημένους μεταφραστές του «Μητρώου Πιστοποιημένων μεταφραστών του Υπουργείου Εξωτερικών»,
- δ) την υπ' αριθ. 092.1/ΑΣ 4151/19-8-2021 (ΦΕΚ Β' 3903/23-8-2021) Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Εξωτερικών Καθορισμός ελάχιστης νόμιμης αμοιβής πιστοποιημένων μεταφραστών»,
- ε) το υπ' αριθ.πρωτ.41171/21-9-2021 έγγραφο (ΑΔΑ : 6ΧΝΠΩ-69Β) του Τμήματος Προμηθειών της Διεύθυνσης Προμηθειών και Διοικητικής Μέριμνας του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών»,

2. Το γεγονός ότι η μοναδική Πιστοποιημένη Μεταφράστρια Σουηδικής γλώσσας του Υπουργείου Εξωτερικών, στην οποία εστάλη, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, ζήτηση υποβολής προσφορών – αποδοχής μετάφρασης από το Τμήμα Προσδιορισμού Τριμελούς της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας, απέστειλε αρνητική απάντηση
3. το από 27.05.2025 έγγραφο της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας προς το μεταφραστικό γραφείο Translix με θέμα «Υποβολή προσφοράς για τη μετάφραση εγγράφων»
4. την από 29.05.2025 υποβληθείσα οικονομική προσφορά του μεταφραστικού γραφείου Translix συνολικού ποσού ενενήντα ενός ευρώ και δεκατεσσάρων λεπτών του ευρώ (91,14 €), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. για τις ζητηθείσες σελίδες που αναφέρονται στο από 29.05.2025 έγγραφο της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας,
5. το από 29.05.2025 Αίτημα του Τμήματος Προσδιορισμού Τριμελούς, σύμφωνα με το οποίο αιτείται τη μετάφραση από την ελληνική στην σουηδική γλώσσα τριών (3) συνολικά σελίδων εγγράφων Γ' κατηγορίας ύψους ενενήντα ενός ευρώ και δεκατεσσάρων λεπτών του ευρώ (91,14 €)
7. τη με αριθ.πρωτ. 31291/26.06.2025 (ΑΔΑ:63Δ2Ω-ΜΟ3) Απόφαση έγκρισης πίστωσης της Υπηρεσιακής Γραμματέα του Υπουργείου Δικαιοσύνης, η οποία καταχωρίστηκε με α/α 59448 στο Βιβλίο Εγκρίσεων και Εντολών Πληρωμής του Τμήματος Εκτέλεσης Προϋπολογισμού & Εκκαθάρισης Δαπανών του Υπουργείου Δικαιοσύνης, με την οποία εγκρίνεται δέσμευση πίστωσης ύψους εξακοσίων είκοσι τριών ευρώ και δέκα λεπτών του ευρώ (623,10 €), για την πληρωμή ισόποσης δαπάνης σε βάρος της πίστωσης του Προϋπολογισμού εξόδων του Υπουργείου Δικαιοσύνης στον ειδικό φορέα 10172060000000 Α.Λ.Ε. 2420902001, οικ.έτους 2025, για μεταφραστικά Δικαιώματα για την Εισαγγελία Πρωτοδικών Λάρισας, εκ των οποίων ποσό ενενήντα ενός ευρώ και δεκατεσσάρων λεπτών του ευρώ (91,14 €) αφορά στην παρούσα μετάφραση .

ΑΝΑΘΕΤΕΙ

στο μεταφραστικό γραφείο “Translix”, Κωνσταντίνου Παλαιολόγου 12, Νέα Σμύρνη, 17121, Αθήνα, Τ.+302109374385, E.info@translix.gr, τη μετάφραση τριών (3) σελίδων από την Ελληνική στην Σουηδική γλώσσα, έναντι του ποσού των ενενήντα ενός ευρώ και δεκατεσσάρων λεπτών του ευρώ (91,14 €), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

